



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Interpelação Oral

As receitas da Fundação Macau (FM) provêm das dotações correspondentes a 1,6% dos lucros líquidos dos concessionários exclusivos e dos subconcessionários da exploração de jogos de fortuna ou azar, das dotações atribuídas pelo Governo da RAEM, dos donativos do exterior e de outras receitas legais. Como nestes últimos anos têm sido abundantes as receitas geradas pelo sector do jogo, apenas 1,6% dos seus lucros líquidos já é um montante bastante significativo. Veja-se o exemplo da situação do ano de 2010, em que as receitas líquidas do jogo ultrapassaram os 180 biliões e, conseqüentemente, as dotações atribuídas à FM ultrapassaram os 2,8 biliões de patacas. Assim, tanto o uso racional e adequado do erário público como a respectiva transparência são questões que merecem a nossa atenção.

Sendo assim, interpelo a Administração sobre o seguinte:

1. A instituição de ensino superior particular Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau (UCTM) (Ordem Executiva n.º 19/2000 e Ordem Executiva n.º 22/2006) foi a que mais apoios recebeu da FM. Desde a sua criação em 2000, que esta instituição particular dispõe de tudo o que pretende, incluindo recursos financeiros e terrenos (o Governo da RAEM concedeu-lhe terrenos em 2010 e em 2008, gratuitamente, com uma área total de 212 mil metros quadrados, o que comparativamente às três maiores instituições de



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

ensino superior público a deixa em condições muito melhores). A maior parte do dinheiro recebido foi concedido pela FM (vide anexo 1). Como a maior parte dos dirigentes da Fundação e do Conselho de Administração da UCTM são membros do Conselho de Curadores da FM, é só abrir a gaveta e tirar o dinheiro. E foi por isso que, antes de 2007, pediram apoio à FM para tudo. A partir de 2008, passaram a desprezar trivialidades, e em nome da Universidade ou da Fundação da Universidade, foram solicitadas dezenas de milhões de patacas para a realização de actividades anuais (vide anexo 1). E durante 3 anos, entre 2008 e 2010, a referida instituição de ensino superior particular e as suas súbditas entidades (incluindo o Hospital e a Escola Internacional) receberam apoio da FM superior a 450 milhões de patacas. Se a explicação disto é apoiar o ensino superior, então, porque é que os alunos têm de pagar propinas tão elevadas (residentes entre 30.000 e 40.000 patacas e não residentes entre 56.733 e 61.890 patacas)? A FM concedeu a duas grandes associações, a União Geral das Associações dos Moradores de Macau e a Federação das Associações dos Operários de Macau, no período homólogo (no espaço de 3 anos) apenas 50,5 milhões e 42,7 milhões de patacas, respectivamente (vide anexos 2 e 3). É difícil de compreender porque é que uma instituição de ensino superior particular consegue obter apoios superiores em 9 ou 10 vezes aos concedidos a associações que prestam diversos serviços ao público. Qual a razão disto? O dinheiro gasto pela FM provém na totalidade do erário público, e esta não é uma fundação particular, então, porque é que é tão generosa a gastar dinheiro público para apoiar uma instituição de ensino superior particular que cobra propinas tão elevadas?



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Quais são os fundamentos para estes elevados montantes de apoio?

2. É indubitável que, no início do desenvolvimento do sector do jogo enquanto indústria predominante de Macau, devido à falta dos recursos humanos fosse necessário o apoio do Governo na formação de pessoal. Contudo, desde 2008 que o referido sector entrou em fase de regularização, tendo o Governo começado com a limitação gradual do seu desenvolvimento. A par disso, nestes últimos anos tanto o Governo como as empresas concessionárias do jogo têm continuado com a formação, o que levou a uma situação de saturação, pois os formandos já não são recrutados em número elevado pelo sector, tal como se verificava no início da sua liberalização. Todavia, não se compreende que o apoio financeiro atribuído pela Fundação Macau à Associação dos Trabalhadores da Indústria de Jogos de Fortuna e Azar de Macau, para a organização de cursos de formação para quem pretende enveredar pelo sector, nunca tenha parado, ou seja, o apoio financeiro concedido para o referido efeito nestes três anos atingiu os 70 milhões de patacas (vide anexo 4), no entanto, a maioria dos formandos não consegue emprego no sector, o que resulta num desperdício de recursos sociais. A Fundação Macau procedeu a algum estudo sobre a necessidade da continuidade de apoio financeiro para a referida formação? Como o apoio financeiro concedido provém do erário público, será que vai continuar a ser automaticamente atribuído, sem qualquer limitação?

3. De entre as actividades apoiadas financeiramente pela Fundação



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Macau, muitas têm um único objectivo e o valor que lhes foi atribuído ascende aos milhões de patacas (Vide o anexo 5). Quais são os critérios adoptados pelo Governo para a concessão de apoio a este tipo de actividades? O filme “História de AuGe”, produzido pela Associação de Intercâmbio de Cultura Chinesa, recebeu apoios, distribuídos em 3 prestações, no valor total de 8 milhões e 100 mil patacas, enquanto um outro filme, “Macau Stories”, produzido por um grupo de produtores locais com experiência e fama, recebeu de apoio apenas cerca de 100 mil patacas. Quais foram os critérios adoptados para a concessão destes apoios? Como se justifica a generosidade em relação a um deles e a mesquinhez em relação a outro? Foi atribuído um montante de 8 milhões e 100 mil patacas do erário público para a produção do filme “História de AuGe”. Afinal, quais foram os resultados alcançados com esse filme? Quais foram as receitas de bilheteira? Após a concessão de apoio financeiro tão avultado, a Fundação Macau procedeu ao acompanhamento dos referidos projectos?

6 de Julho de 2011.

O Deputado à Assembleia Legislativa, Au Kam San



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Anexo 1:

PARTE DOS APOIOS FINANCEIROS CONCEDIDOS PELA FUNDAÇÃO MACAU À UNIVERSIDADE DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA (2001-2010)

Trimestre	Motivo	Montante
3-4/2001	Universidade de Ciência e Tecnologia (Publicação de teses)	22,000.00
1/2002	Universidade de Ciência e Tecnologia (Publicação de teses)	60,000.00
3/2002	Universidade de Ciência e Tecnologia (Aquisição de equipamentos)	8,000,000.00
3/2002	Universidade de Ciência e Tecnologia (Realização de actividade)	10,000.00
4/2002	Universidade de Ciência e Tecnologia (Realização de seminário)	150,000.00
2/2003	Universidade de Ciência e Tecnologia (Despesas com a realização de estudos)	500,000.00
3/2003	Universidade de Ciência e Tecnologia (Despesas com a realização de conferência)	1,000,000.00
3/2003	Universidade de Ciência e Tecnologia (Despesas com a construção da Biblioteca)	10,000,000.00
3/2004	Universidade de Ciência e Tecnologia (Apoio à realização do estabelecimento do Centro de Investigação de Medicina Chinesa)	10,000,000.00
4/2004	Universidade de Ciência e Tecnologia (Cerimónia de entrega de prémios)	100,000.00
1/2005	Universidade de Ciência e Tecnologia (Estabelecimento do Centro de Investigação de Medicina Chinesa)	38,000,000.00
2/2005	Universidade de Ciência e Tecnologia (Realização de Conferência Académica)	800,000.00
2/2005	Universidade de Ciência e Tecnologia (Projectos de investigação)	1,300,000.00
3/2005	Universidade de Ciência e Tecnologia (realização de seminário)	500,000.00
2/2006	Universidade de Ciência e Tecnologia (Realização de seminário)	25,000.00
2/2006	Universidade de Ciência e Tecnologia (Realização de <i>Workshop</i>)	50,000.00
2/2006	Universidade de Ciência e Tecnologia (Construção do Edifício de Ciência e Tecnologia)	50,000,000.00
3/2006	Universidade de Ciência e Tecnologia (Realização de Seminário)	400,000.00



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

3/2006	Universidade de Ciência e Tecnologia (Actividades de publicação)	19,000,000.00
2/2007	Hospital Universitário (Aquisição de Siemens dual Source CT)	19,598,500.00
2/2007	Universidade de Ciência e Tecnologia (Aquisição de equipamentos, edições e projectos de pesquisa)	30,000,000.00
2/2008	Universidade de Ciência e Tecnologia (Despesas com o plano de actividades de 2008)	30,000,000.00
2/2008	Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau (Despesas com o plano de actividades de 2008)	20,000,000.00
2/2008	Universidade de Ciência e Tecnologia (despesas parcial para a construção do edifício para a Escola Internacional de Macau)	50,000,000.00
4/2008	Universidade de Ciência e Tecnologia (Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a construção de um novo bloco bibliotecário --- 1.ª prestação)	157,000,000.00
2/2009	Universidade de Ciência e Tecnologia (despesas com a construção de um novo bloco bibliotecário --- apoio financeiro da 2.ª prestação).	43,000,000.00
2/2009	Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau (Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas das actividades do ano 2009)	50,000,000.00
4/2009	Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia (despesas com a aquisição de equipamentos de MRI e DSA ao Hospital da Universidade de Ciência e Tecnologia)	25,000,000.00
4/2009	Universidade de Ciência e Tecnologia (despesas com a 2.ª fase do Projecto e-Macao «Common Schema Design for Contact Information and Development of Contact Change Service for e-Pass Registrant», «Sistema de Serviço Conjunto do Governo de Macau — Modelo de Dados de XML e Indicação de Gestão» e «Investigação de Gestão Suplementar de SSO de e-Macao» --- 1.ª prestação).	945,000.00
2/2010	Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau (Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas do plano anual)	75,000,000.00



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Anexo II

União Geral das Associações dos Moradores de Macau		
Semestre	Motivo	Montante
	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o plano de actividades de 2008	15,000,000.00
	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas das actividades do ano 2009	15,000,000.00
	2/2009; Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma actividade em celebração do 60.º Aniversário da República Popular da China e do 10.º Aniversário do Estabelecimento da RAEM.	2,500,000.00
	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas das actividades do ano 2010	18,000,000.00

Anexo III

Federação das Associações dos Operários de Macau		
Semestre	Motivo	Montante
	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas das actividades do ano 2008	5,741,415.00
	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas das actividades do ano 2009 da Federação e das Associações subordinadas.	13,000,000.00
	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas de funcionamento e de prestação de serviços do ano 2009 de uma Associação subordinada.	6,000,000.00
	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas do plano anual do ano 2010 bem como do funcionamento e aquisição de equipamentos de uma Associação subordinada	18,000,000.00



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Anexo IV

Associação dos Trabalhadores da Indústria de Jogos de Fortuna e Azar de Macau		
Semestre	Motivo	Montante
1/2008;	Apoio financeiro de 2008 para custear parcialmente as despesas com o curso de formação para os jogos de fortuna ou azar (1.º pagamento).	11,650,000.00
4/2008;	Apoio financeiro de 2008 para custear parcialmente as despesas com o curso de formação para os jogos de fortuna ou azar (2.º pagamento).	11,650,000.00
1/2009;	Apoio financeiro de 2009 para custear parcialmente as despesas com o curso de formação para os jogos de fortuna ou azar (1.º pagamento).	11,500,000.00
4/2009;	Apoio financeiro de 2009 para custear parcialmente as despesas com o curso de formação para os jogos de fortuna ou azar (2.º pagamento).	11,500,000.00
4/2009;	Apoio financeiro de 2010 para custear parcialmente as despesas com o curso de formação para os jogos de fortuna ou azar (1.º pagamento).	8,000,000.00
4/2010;	Apoio financeiro de 2010 para custear parcialmente as despesas com o curso de formação para os jogos de fortuna ou azar (2.º pagamento).	8,000,000.00
1/2011;	Apoio financeiro de 2011 para custear parcialmente as despesas com o curso de formação para os jogos de fortuna ou azar (1.º pagamento).	8,000,000.00



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Anexo V

<i>Apoio às actividades que excede milhões de patacas</i>		
Semestre	Montante	Motivo
1/2010; Associação de Convenções e Exposições de Macau	9,750,000.00	Apoio financeiro para custear as despesas com a divulgação de «Hino Macau» a nível mundial.
3/2009; Fundação da Deusa A-Má de Macau	9,000,000.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «7.º Festival Turístico da Cultura da Deusa A-Má de Macau».
3/2009; União das Associações dos Proprietários de Estabelecimentos de Restauração e Bebidas de Macau	8,000,000.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «9.º Festival de Gastronomia de Macau».
1/2009; Instituto Internacional de Macau	7,000,000.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas para a realização de actividades em comemoração do «10.º Aniversário do Estabelecimento da RAEM».
4/2009; Associação Promotora do Desenvolvimento de Macau	7,000,000.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização da «Festa Internacional Gastronómica 2009».
4/2009; Associação de Educação de Macau	4,700,000.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma festa de confraternização — viagem por Macau, 2009.
4/2009; Associação Geral das Mulheres de Macau	3,500,000.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma série de actividades em celebração do Dia Nacional da China e do Retorno de Macau à Pátria em 2009.



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

2/2009; Associação de Amizade da China em Macau	3,500,000.00	Apoio financeiro para as despesas com a organização da delegação de estudantes de 2009 e jovens empresários de Macau de visitas de Intercâmbio à base de Navegação Astronauta de Jiuquan e do Campo de Verão da base de Navegação Astronauta de Xichang pela Associação de Amizade da China em Macau.
Associação dos Merceeiros e Quinquilheiros de Macau	2,300,000.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma actividade online com prémios em 2009.
4/2009; Association for the Promotion of Chinese Ethnic Unity e Associação de Bem-estar dos Moradores de Macau	2,000,000.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma série de actividades «Pátria Próspera, Nação Íntima».
2/2009; Associação de Divulgação da Lei Básica de Macau	1,500,000.00	Apoio financeiro para custear as despesas com a realização de uma exposição de caligrafia e uma festa com espectáculo.
2/2009; Associação de Empresárias de Macau	1,350,000.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma actividade sobre «Amor em Macau — 2.ª Edição da Cerimónia de Casamentos de Quatros Lugares de Dois Lados do Estreito de Taiwan 2009».
3/2009; Conselho Regional de Macau para a Promoção da Reunificação Pacífica da China	1,100,000.00	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Seminário sobre o 10.º Aniversário das relações entre Macau e Taiwan».



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Anexo VI

Associação de Intercâmbio de Cultura Chinesa		
Semestre	Motivo	Montante
2/2008;	Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «1.º Fórum sobre o Diálogo entre as Civilizações (Macau)».	2,300,000.00
1/2010;	Apoio financeiro para apoiar as despesas com a divulgação de «Flor de Lótus no Tempo Próspero» e «Um Lugar Milagroso» a nível nacional e internacional.	4,800,000.00
4/2008;	Apoio financeiro para apoiar parte das despesas com a produção de um filme intitulado “ História de Diago”(1.ª prestação).	4,050,000.00
2/2009;	Apoio financeiro para apoiar parte das despesas com a produção de um filme intitulado“ História de Diago” (2.ª prestação).	2,430,000.00
1/2010;	Apoio financeiro para apoiar parte das despesas com a produção de um filme intitulado “História de Diago” (3.ª prestação).	1,620,000.00
	Valor total das três prestações da produção do referido filme	8,100,000.00

Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas para a produção de um filme «História de Macau» ao Chu Iao Ian, Hoi Kuok Meng, Ho Ka Cheng, Chan Ka Keong:
100,000.00